



جلسه ۷

دوره هشتم تقنییه

صورت مشروح

مذاکرات مجلس

(بدون مذاکرات قبل از دستور)

جلسه لیلہ یکشنبه ۱۲ بهمناه ۱۳۰۹ - ۱۲ رمضان المبارک ۱۳۴۹

نیمیت اشتراك سالبالة خارجه ۱۲ تومان
داخله ۱۰ تومان
نیمیت اشتراك سالبالة خارجه ۱۲ تومان
نیمیت شماره: یکفران

مطبوع مجلس

دوره هشتم تقنیته

جلسه ۷

مذاکرات مجلس

صورت مژروح مجلس یکشنبه ۱۲ بهمن ماه ۱۳۰۹ * (دوازدهم شهر رمضان ۱۳۴۹)

فهرست مذاکرات

- ۱) تصویب صورت مجلس
- ۲) رد يك فقره مرخصی
- ۳) تقدیم ۵ فقره لایحه از طرف آقای وزیر عدیله
- ۴) تقدیم يك فقره لایحه از طرف آقای وزیر مالیه
- ۵) شور نسبت بالایحه اموال غیر منقول اتباع خارجه
- ۶) تقدیم سه فقره لایحه از طرف آقای وزیر عدیله
- ۷) طرح و تصویب لایحه اختیارات کمیسیون عدیله
- ۸) موقع دستور جلسه بعد - ختم جلسه
- ۹) طرح و تصویب لایحه اعتبار عمران لرستان

مجلس هشت ساعت و نیم بعد از ظهر بریاست آقای دادگر تشکیل گردید

[۱ - تصویب صورت مجلس]

(صورت مجلس شنبه ۴ بهمن ماه را آقای مؤید احمدی (منشی) قرائت نمودند * *

رئیس - در صورت مجلس، نظری نیست؟
به ۱۵ روز مرخصی برای آقای مردھی رسیده است
نماینده کان - خیر
قرائت میشود:

رئیس - خبر مرخصی آقای مردھی
نماینده محترم آقای میرزا کاظم خان مردھی برای
[۲ - رد يك فقره مرخصی]
رئیس - خبری از کمیسیون عرايض و مرخصی راجع رسیدگی بامورات شخصی خود تقاضای پانزده روز مرخصی

* عین مذاکرات مژروح هفتمین جلسه از دوره هشتم تقنیته. (مطابق قانون ۸ آذر ماه ۱۳۰۵)
دایرة تند نویسی و تحریر صورت مجلس

* * * اسامی غائبن جلسه چهارم که ضمن صورت مجلس خوانده شده:
غائبن با اجازه - آقایان : تیمورتاش - عبدالحسین خان دیبا - ملک آرائی - کاشانی - آصف .
غائبن بدون اجازه - آقایان ، آشتیانی - اعظم زنگنه - اسدی - آقا زاده سبزواری - عوفر - حاج محمد رضا بهبهانی - آقا رضامهدوی .
دیر آمدگان با اجازه - آقایان: یاسائی - دکتر امیر اعلم - امیر تیمور
دیر آمدگان بدون اجازه - آقایان: وهاب زاده - آقا رضا بوشهری .

نموده اند کمیسیون با تقاضای ایشان موافق و اینک خبر آن را تقدیم میدارد

رئيس - آقای ملک مدنی

ملک مدنی - عرضی ندارم

رئيس - آقای روحی

روحی - عرضی ندارم

رئيس - آقای ونوق

ونوق - موافق

رئيس - آقای ارکانی

ارکانی - عرضی ندارم

رئيس - آقایانیک با مرخصی بازدید روزه آقای مردھی

موافقند قیام فرمایند

(چند نفری قیام نمودند)

رئيس - تصویب نشد. آقای وزیر مالیه فرمایشی دارد؟

[۳] **- تقدیم ۵ فقره لایحه از طرف آقای وزیر مالیه**

وزیر مالیه (آقای تقی زاده) - بند چند فقره لایحه

دارم خدمت آقایان تقدیم میکنم یکی از آنها را

ناچارم دو فوریت تقاضا نمایم. لایحه ایست که راجع به

اعتبار عمران لرستان چون آقایان از تمام مقدماتش

مبوقند لازم نیست شرح بدhem معهداً مختصری عرض

میکنم: چنانکه آقایان مسبوقند یکصد هزار تومان در

بودجه منظور شده بود چون این یک کار مهم و وسیعی

است مخارج خیلی زیادی لازم دارد عده بخراسان و عده

آنها به قم و ساوه و خوار و ورامین اعزام شده اند

و عده هم در خود لرستان هستند که باید برای آنها

مسکن و مکان بناسود جیره میخواهند و الشاء الله

قرتیبی داده می شود که از سال آئیه جیره شان را کم

میکنند و بعد کم کم آخرش موقوف میشود چون برای

آنها بذر و آلات زراعت تهیه میشود و مساکن اشان هم

بخودشان داده میشود که خودشان تعمیر کنند دیگر

محاج نمیشوند که دولت تعمیر کنند این است چندی قبل

برای دفع مبلغ از مملکت شوروی وارد شده است اینها

- ۲ -

دوره هشتم تقدیمیه

مذاکرات مجلس

اعتبار هم برای تکمیل عملیاتی که از دو سال پیش برای عمران لرستان و تغه قابو کردن و کسوچایند الوار و ساختمان اینبه رعیتی شروع شده است که اینکه نیکنند و چون عملیات مذکور دا در حالیست که نتویان ناقص گذاشت لذا ماده واحدیه ذیل را پیشنهاد و تصویب آن را تمنا مینماید:

ماده واحده - مجلس شورای ملی برای مخارج عمران لرستان پنجاه هزار تومان اعتبار اضافی تصویب مینماید که از محل ذخیره مملکتی بقران پرداخته شود [۴] - تقدیم یک فقره لایحه از طرف وزارت معارف

رئیس - فوریت مطرح است. آقای افسر

افسر - بند موافقم بعداز یک مخالف

رئیس - آقای دشتی

دشتی - بندبماصل لایحه مخالف نیستم ولی میخواستم از آقای وزیر مالیه بیرسم که اکر این لایحه را بقید فوریت تقدیم نکنند تصور میکنم بیش از دو روز یا سه روز بیشتر طول نکشد که برود به کمیسیون و بعد باید به مجلس چون لایحه چیزی نیست کمیسیون بودجه هم تشکیل شده است ممکن است لایحه برود آنها در کمیسیون بودجه و از طرفی هم آقای وزیر مالیه تشریف بیاورند حاضر شوند در کمیسیون و توضیح بدنهند که این مخارجی که تا بحال شده است و این پولهائی که داده شده است چطور خرج شده و علت اینکه فوریت تقاضا میکنند چیست یا اینکه در مجلس که مطرح میشود یک دلائل قویه داشته باشند که الزام بگند که این مسئله باید فوری باشد

وزیر مالیه - دلیلش این است که آن اعتباری که برای این کار منظور شده بود مدنی است که تمام شده است و آنها هم نهایت درجه معطلند و اگر باین درجه فوریت نداشت تقاضا نمیشد و برای توضیح عرض میکنم

که اینها اگر تا آخر سال میخواستیم کارشان تمام شود یک هشتم مهر ماه ۱۳۰۹ تصویب رسید ممکن است اینها

از مالیات راه و عوارض کمرکی معاف مینماید این بینج لایحه را تقدیم میکنم و در باب لایحه راجع به عمران لرستان عرض کرد تقاضای فوریت میکنم و علاوه بر این لایحه راجع بضرابخانه را هم تمنای تسریع دارم برای اینکه همانطور که آقایان مسبوق هستند و الان در صورت مجلس خوانده شد برای قسمی از مخارج مجلس شورای ملی و حقوق نمایندگان هم محل باقی نمانده و بواسطه یک قسمی از آن لایحه راجع بضرابخانه یکقدری محلی باز میشود که میشود بعضی مخارج را از آنجا کرد

رئیس - آقای کفیل و رارت معارف

کفیل و رارت معارف - خاطر محترم آقایان مستحضر است که این قانونی که در دوره سابق گذشت راجع بعلمین که از اروپا استخدام میشوند و دو نفر برای دار المعلمین عالی که بایستی امسال استخدام کرده باشیم ولی با حقوقی که منظور کرده بودیم متناسبانه موفق شدیم که آن دو نفر معلم را استخدام کنیم و بکی دو سال هم از موقع سال تحصیلی گذشت و ناچار شدیم از اعلیمینی که در طهران بودند استفاده شد و بیک مبلغ کمتری در این دو ماه و نیم آخر سال آن دروس را تقسیم کردیم در دار المعلمین عالی و کلاس فیزیک و شیمی و طبیعتی که بزرخین متوجه و مدرسه عالی طب است و برای این منظور یک ماده تهیه شده است که تقدیم مقام محترم مجلس مقدس شورای ملی میشود

[۵] **- طرح و تصویب لایحه اعتبار عمران لرستان**

رئیس - لایحه که تقاضای فوریت شده است قرائت میشود:

ساحت محترم مجلس شورای ملی در بودجه ۱۳۰۹ مملکتی یکصد هزار تومان اعتبار برای مخارج عمران منظور بوده و نظر به عدم تکافو آن یکصد هزار تومان اعتبار اضافی بموجب قانون هشتم مهر ماه ۱۳۰۹ تصویب رسید ممکن است اینها

تقاضا شد که یکصد هزار تومان اعتبار اضافی داده شود ولی آن هم کافی نشده است و حالا خیلی در ضرورت هستند حتی در این روزهای اخیر خیلی تلگراف میکنند و بعجله میخواهند اینست که باز پنجاه هزار تومان اعتبار محتاج هستیم که از آن محلی که آن صد هزار تومان داده شده بود اینهم پرداخته شود (صحیح است) یک لایحه دیگر هم هست راجع بضرابخانه و ضرب مسکوکات طلا و طبع اسکناس و تمام آنچه باین کار متعلق و لازم است چون همین اوقات مخارجی طرف احتیاج شده است و ضرابخانه در همان محل توسعه داده میشود و پول در ضرابخانه محل میشود و ضرب میشود و ضرابخانه جدیدی است که توسعه داده میشود و برای ضرب مسکوکات یک قسمی که در خارجه آقایان مسبوقند از قبیل نیکل و مس و اینها و طبع اسکناس که خیلی عده است برای آن هم یک لایحه ایست که تقدیم میشود و یک لایحه دیگر هم برای استخدام دو نفر مهندس یا متخصص آلمانی است که برای ضرابخانه استخدام شده است و آمده اند مشغول کار شده اند و باید کنترالیشن بصورت مجلس بررسد تا قرار کنترالیشن داده شود. یک لایحه دیگری هم راجع است به یک کاری که در واقع تادیه وجهی لازم ندارد ولی باید ترتیب قانونیش داده شود و آن اینست که مادر بوجه خودمان یک میزانی برای حق العمل بانک منظور داشته بودیم و در اینجا بایستی گفته شود که حق العمل و فرع وجوهی که از بانک گرفته میشود و همچنین تصریح به بانک ملی دارد در صورتیکه یک قدری حق العمل بانک های دیگر هم میشود و از این جهه یک لایحه که بنظر آقایان خواهد رسید این ترتیبات قانونی را درست میکند. یک لایحه دیگر هم هست که آقایان مسبوق هستند بامثال و نظائرش که اشیائی که محتاج نمیشوند که خودشان تعمیر کنند دیگر برای دفع مبلغ از مملکت شوروی وارد شده است اینها

مبلغ بیشتری لازم میداشتند ولی مالشخاص مخصوصی مأمور کردیم که یک کمیسیونی در محل ازحاتم و دئیس بلدیه و رئیس مالیه محل و مخصوصاً ناظر مخارج آن جا و مأمورینی که آنجا بودند منعقد شود و نهایت دقت را هم کردند و از این مبلغ یک شازده هزار تومانی بقید فوریت لازم داشتند برای جیره الوار که جیره نداشتند و حتی عرض میکنیم که چون فوری بود فقط مجبور شدند که شش هزار نومان آن راقرض کنند والبته اگر تصویب نشد مجبورند یک فکر دیگری بگنند والبته ضروری است که تقاضای فوریت شده است و چون نهایت درجه لزوم داشته البته آقایان هم تصویب میفرمایند (نمایندگان - صحیح است کافی است)

رئیس - آقای یاسائی
یاسائی - در اصل مطلب هم عرض داشتم.

(نمایندگان - کافی است)

رئیس - در فوریت کافی است مذاکرات؟ (اظهارشد - بل)

رئیس - موافقین با فوریت قیام فرمایند
(غلب قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد. ماده واحده قرائت میشود.
ماده واحده - مجلس شورای ملی برای مخارج عمران پنجاه هزار تومان اعتبار اضافی تصویب مینماید که از محل ذخیره مملکتی بقران پرداخته شود.

رئیس یک اصلاح کوچکی ضرور است. آقای یاسائی
یاسائی -- بنده یک سوال از آقای وزیر مالیه
و آن سوال هم از نقطه نظر این است که مطلب مناسب با الوار است که چندین سال است لوایحی متدرجاً از مجلس شورای ملی میگذرد راجع بعمران لرستان و اخیراً هم لایحه گذشت راجع به هجرت الوار بنقطه مشرق و جاهای دیگر و تعیین مخارج آنان متساقنه شکایات متولیه

گاو و بذر و خم و همه جیز داده شد و تمام توادم راحی آها در آنجاها داده شد در اینجا هم بدساوه و ورامین و خوار مطلبی ندارم که عرض بگنم برای اینکه اطلاع نداشتم و بنظر بنده نرسیده است و یعنی بنده نیامده است چیزی از این بابت کار عمران و کوچانیدن و جابجا کردن و تهیه مساکن اساساً و عموماً درست مأمورین شگری بوده است و همه خدمات را آنها متکلف بوده اند و مخارجش راهم وزارت مالیه میبرداخت ولی بواسطه مأمورینی هم که از خود در آنجا معین کرده بود یعنی علاوه بر مأمورین مالیه مأمورین مخصوصی هم برای نظارت در مخارج تعین کرده بود که همه این مخارج مرتبآ بر سر و باعث شکایت هیچکس نشود. هم مأمورین لشگری و هم مأمورین مالیه کمال مراقبت را داشتند. از وقتی که بنده اطلاع دارمیک قسمتی از اینها که خراسان بوده اند و یک قسمتی هم در خوار و ورامین و قم و ساوه و این طرف ها بوده اند اینها ترتیب شان مستقر نشده یعنی بعضی های شان در راه بوده اند و هنوز جابجا نشده بودند والبته اقدامات زیادی هم شده است که بنده میتوانم مختصراً را عرض کنم - اگر مفصلش راهم میفرمایم عرض میکنم که میتوانم یک راپورت مفصلی عرض بر سانم برای اینکه ما اینکار را تحت انتظام درآورده ایم و هفته یک خلاصه حساب هفته بقهه از نتام مخارجی که در باب عمران میشود اشخاصی مخصوصاً مأمور این کار هستند و اشخاصی صحیح و بسیار خوبی انتخاب کرده ایم و فرستاده ایم در خود لرستان اینجا آنها که در خراسان بودند اوائل کارشان بی ترتیب بود چون هنوز در واقع در راه بودند و متفرق بودند و چنانچه آقایان میدانند یک چیزی بعنوان جیره تعین شده بود شاید بدولاً خیال می شد که از مالکین محل گرفته شود ولی بعد بواسطه آن تصویبی که در سه چهارماه قبل کردند قرارشده که خود دولت بدهد و بمالکین هیچ تحمیلی نشود بالاخره باصرف قریب ۲۵ هزار تومان در حدود خراسان در فواحی بجنورد برای آنها اراضی تهیه شده اراضی خالصه آسیا بنا شد

خانه مانوس کنند و خانه ها را بخودشان بدهد و خودشان را مرآقب تعمیر خانه هاشان بکنند بذر میدهد آلات رعیتی میدهد و اینها البته محتاج بمرور زمان است و بتدریج باید بشود آنچه هم که ممکن است در این باب میشود، اما اینکه شتردارها بار را برده اند و کرایه نداده اند بنده نشنیده ام ولی البته ممنون خواهم شد که هر شکایت جزئی هم که بکار بندۀ مربوط باشد چه باداره دیگری مربوط باشد دولت یکی است بمجرد اینکه به بنده برسد بنده جدیت خواهم کرد که بلکه رفع بشود و با کمال جدیت تحقیق و تعقیب میکنم و یقین دارم که مامورین نظایر هم در محل نهایت مراقبت را خواهند داشت که هرگونه شکایتی هم اگر باشد رفع شود (صحیح است)

رئیس - آقای افسر

افسر - بنده اساساً بافوریت موافق بودم و حالا هم یک کلمه عرض دارم که رفع اشکال بشود. اگر تصور میکنید که با این اعتبار ای که مجلس بدولت داده است اینها مثل خانه خودشان راحت باشند یا مثل مردمان شهری خوب شوند این سهو است. قطعاً این مبلغ عشر مخاطری هم که برای آنها لازم است بوده است و البته در خراسان مکرر مردم اعانه های جمع آوری کرده اند اعانه های شخصی جمعی صفتی اهالی داده اند آنکسانیکه با آنها زندگانی کرده اند یا هر کس که وضعیت آنها را دیده باشد اینقدر مذاکره راهم لازم نمیداند و وضعیت آنها حقیقتاً رقت آور است و باید هرچه زودتر تصویب شود ولی باستی یک فکری اساسی برای اینهای که کوچانده اند بشود که آنها که مهاجرت کرده اند زراعت باید بکنند چه بکنند خانه برای شان باید ساخت یک فکری زودتر برای آنها بکنید که اساسی باشد عمر آنها در خطر است

حالا خانه شان هیچ چیز البته اگر بخواهید شفقت و مهر بانی بکنید خوبست که درخواست بشود یک مطالعاتی بکنند و بهینه اینها چقدر لازم دارند تأمین شوند بزراعات و فلاحت و آن مخارج را پیش بینی کنند والا هدایت زیادی با این قیل فرمایشی که شد شاید نداشته باشد ولیکن چون یک مذاکره شد بنده خودم را موظف میدانم که به آقا یادآوری بکنم که از برای حفظ

قبل بانطرف در ضمن لوایح متعدد مواد خیلی مختلف و اشکال متعدد مایک قوانینی را پیشنهاد کردیم داجع به آنچه بتواند راحت بشوند (صحیح است) واز برای اینکه گذشته هائی را که دیدیم نایستی فراموش کرده باشیم آنها همدا درنظر نگیریم بخواهیم یک مملکتی درست کنیم که همه در آنملکت بتوانند به آسایش زندگانی (صحیح است) کنند البته وقیکه دولت لازم میداند یک اشخاصی مملکت هستند لرستان از اعضای این مملکت است حالا که می خواهید لرها را متفرق شان کنید و بسایر نقاط متفرق شان کنید درسایر نقاط و مأموریت شان کنید بادیگران آسایش شان را هم فراهم بیاورید تا اینکه مثل دیگران بروند و نان بیدا کنند والبته با این دو سه هزار تومنان فایده خواهد داشت و باز اینها بهمان حال بالاتکلیفی باقی مطرح شود راجع است باختیارات کمیسیون عدیله فرست نداشت قبلاً از امشب خدمت آقایان این عرض را کرده باش و ذهن شان را ساقبه بدhem که اختیار کمیسیون عدیله بقدرتی ساقبه دارد که حتی آقایانی هم که هیچ در مجلس بوده اند از این مسئله ساقبه دارند و میدانند که این رویه بوده است که سالهای دولت دریش کرفته بوده و خیلی هم راضی است و گمان میکنم مجلس هم راضی باشد باقید دو فوریت این لایحه تقدیم می شود که الا ان در مجلس قرائت و مطرح شود.

[۷- طرح و تصویب لایحه اختیارات کمیسیون عدیله]

رئیس - لایحه که تقاضای فوریت کرده اند قرائت میشود؛ ساحت محترم مجلس شورای ملی شید الله ار کانه وزیر عدیله - (آقای داور) بنده سه لایحه از طرف آقای وزیر عدیله نظر باشیکه مقتضی است لوایح پیشنهادی وزارت عدیله قبل از اینکه در مجلس شورای ملی طرح و تصویب گردد مطابق سابق موجود در کمیسیون قوانین عدیله مطرح و بعد از تصویب کمیسیون موقع اجرا و آزمایش

[۶- تقدیم سه فقره لایحه از طرف آقای وزیر عدیله] وزیر عدیله - (آقای داور) بنده سه لایحه از طرف آقای وزیر عدیله مجلس شورای ملی کنم: یکی راجع است یک مسئله بودجه که باشیستی برود به کمیسیون بودجه و یک اصلاحی است در بودجه وزارت عدیله - یکی دیگر راجع باصول محاکمات حقوقی است بطوریکه آقایان از چهار سال

اسامي رای دهنده کان

آقایان : فاطی - فتوحی - ساکینان - امیر ابراهیمی - حاج میرزا حبیب الله امین - روحي - رهبری - صفاری - مجتبیانی - طباطبائی و کلی مقدم - شریفی - امیر عاری - محمد علی میرزا دولتشاهی آینه جان یار علی - مسعودی خراسانی - طاش خان - بیات ماکو - لاریجانی - افخی - دهستانی - ملک مدنی - دکتر امیر اعلم مقنی - اعتبار - ملک آرائی - دکتر شیخ - ناصری - امیر تمور - معتصم سنک - بیر نیا - امیر حسین خان بختیار - حیدری دکتر لقان - سید کاظم یزدی - دکتر ملک زاده - فقیه - اسعد - بوشهری - امیر دولتشاهی - یونس آقا و هاب زاده - بنکدار میرزا محمد خان وکیل - حبیبی - ملک زاده آملی - آصف - طباطبائی دیبا - هراز - مولوی - میرزا یانش - نقه الاسلامی - دکتر سنک فرونی - مخبر فرهمند - احتشام زاده - میرزا صادق خان اکبر - ایزدی - لقوانی - میرزا محمد تقی طباطبائی - کازرونی - دستانی - مؤبد احمدی - وهاب زاده - طهرانی - دکتر طاهری - طهرانی - دربانی - دادرور - میرزا محمد حسین نواب - فیضی - حاج میرزا حسین خان فاطمی - اسکندری - شفایی - باستانی - تربیت - افسر - اورنک - خواجهی - دکتر عطاء الله خان سمعی - فرشی

مذاکرات مجلس

دوره هشتم تغییریه

پس خوبست امروزه را اجازه بدید بیاید در مجلس شورای ملی البته اگر بعد احتیاحات زیاد شد بنده هم موافقت می کنم که آنوقت اختیارات بخواهد و برود بکمیسیون اگر مجلس آنقدر مشغول شد که وقت نداشت قوانین عدله را بکناراند آنوقت آقای وزیر عدله این تقاضا را بکند ولی نه حالا که کارمان خیلی کم است. علاوه بر این در لایحه که قرائت شد چیز عجیبی ذکر شده بود و آن این است که نوشه شده کلیه قوانین عدله باستی باین ترتیب بگذرد - این لفظ کلیه حقیقت خیلی مشکل است لاقل اگر موافقت نمی کنند باعرا پیش بنده پس خوبست بنویسید بعضی از قوانین. آخریک حقیقی هم برای خود مجلس باقی بگذارند و الا ما می توانیم بک تعطیل ممتدی داشته باشیم کارهم نداشته باشیم و هرچه هم فکر می کنم می بینم نه هیچ موجبی نه هیچ وضعیتی ایجاد نمیکند که آقای وزیر عدله این اختیار برای کمیسیون عدله بگذارد و خوبست ایشان هم موافقت بفرمایند که قوانین باید به مجلس. البته اصول شوروی برای این است که يك هیئت صد نفری البته نظر کند و این هیئت البته فکرشان متین تر و پخته تر است از يك جمعیت هیجده نفری. بعلاوه امروز دولت يك اکثریت قریب باافق در مجلس شورای ملی دارد و هم هم موافق هستیم و رأی میدهیم بنابراین علته که این لواح برود بکمیسیون عدله نمی فهمم چیست اکر علت دیگری دارد بفرمائید تا بنده هم موافقت کنم و مخالفتم را پس بگیرم و اقناع بشوم وزیر عدله - بنده درست نفهمید که آیا نظر آقا در مخالفتی که کردند این بود که چون مجلس بیکار خواهد ماند این اختیار را به کمیسیون عدله باید داد یا اینکه ...

روحی - بل بل

وزیر عدله - فقط از همین نظر بوده است؟

روحی - بل فقط این بوده است

وزیر عدله - خوب چون بنده می خواستم يك طرف دیگر ش راه بگیرم واستدلال کنم یا اینکه کار دریک کمیسیون و عده هیجده هر قدر حقیقی حتیماً و قطعاً به آن خوبی که يك عده صدویست هری میکند نمیکند. اما چون فرمودند و برای تمام مملکت قانون وضع کنند

آقای یاسائی
یاسائی - موافق.

رئيس - آقای ملک مدنی
ملک مدنی - موافق. مخالفی ندارد.

رئيس - آقای دکتر طاهری
دکتر طاهری - موافق. مخالفی ندارد.

رئيس - موافقین با فوریت ثانی قیام فرمایند.
(غلب بر خاستند)

رئيس - تصویب شد. ماده واحده قرائت می شود و خود ماده مطرح است.

(بعض مون سابق قرائت شد)

رئيس - آقای روحی
روحی - آقای وزیر عدله البته خوب بخاطر دارند

که در همین ادواری که این اختیار برای کمیسیون عدله مطرح بوده است بنده در تمام این ادوار موافق بودم و علی هم داشت موجبی داشت که عقیده داشتم می باستی تمام قوانین عدله برود بکمیسیون عدله . اولاً يك دولته ائی در آن اوقات احتیاجات شان ایجاب می نمود که همه روزه یکدسته قانون می آورند در پیش تریبون مجلس و تقدیم می کردد و مجلس هم فی الواقع اینقدر کار داشت که نمی توانست آن قوانین بر سر و آغاز بنا بود که این لواح عدله هم می آمد به مجلس و در تحت دوشوری گذشت شاید این موافقیت هائی که امروز آقای وزیر عدله در امور قضائی مملکت حاصل کرده اند قطعاً حاصل نمی شد بنده هم با این جهت موافق بودم ولی امروز بنده از این نظر مخالف هستم چون مجلس کار زیادی ندارد و علت ندارد که این اختیار را میگیرم کمیسیون عدله بدهیم . کمیسیون هم البته حق دارد قوانین را حل جی کند رسیدگی کند ولی البته باستی به مجلس نم باید و دوشور شود، بنده هر چه فکر می کنم دیگر ضرورت این امر را نمی فهمم . الان ما این جلسه را که ختم میگیریم شاید برای جلسه دیگر بزمحت کار تهیه کنیم خوب با این ترتیب چه ضرورت دارد که يك هیئت هیجده هر قدر بروند و به نشینند و برای تمام مملکت قانون وضع کنند

تقدیم نکرددند چرا امشب دادند. اگر خلی فوری بود واهمیت داشت

وزیر عدله - بنده عرض نمی کنم که فوریت این لایحه بحدی است که اگر امشب تصویب نشود يك بدجتی بزرگی ازبرای بنده یا عدله حاصل می شود.

لایحه لایحه که در مجلس بقید دو فوریت مطرح می شود یا این است که از نقطه نظر اهمیت قضیه و اینکه باید سرعت

تصویش کرد تقاضای فوریتش رامی کنند یا اینکه بقدرتی بدهی است که هیچ لزوم ندارد دو شور درش بشود

و برود بکمیسیون . بنده از خود آقا که يك شخصی هستند خلی عملی و خلی منطقی و يك شخصی هستند که هیچ

میل ندارند وقت ناف بشود از خودشان می برسم لایحه

اختیارات کمیسیون عدله که از دوره چهارم با این طرف

با اینجا آمده است مکرر در مکرر وهیشه درش بحث شده است و بالاخره رأی هم داده شده است آیا

این لایحه لایحه است که بنده الآن بدhem و برود به

کمیسیون و هیجده نفر اعضای کمیسیون به نشینند و در

اطراف آن حرف بزنند؟ بنده که اینطور این لایحه افوری تشخیص دادم. حالا اگر آقایان بخواهند این لایحه

را طرح کنند موافق و مخالفت بگزند و آنوقت تکلیفس

را معین کنند بهینید اگر ارزش این را دارد که بنده الآن دوفوریت را پس میگیرم ولی با نمام این فرمایشات

و این کارها بنده تصور میکنم این لایحه فوری است و اینطور تشخیص داده ام که محتاج به بحث و طول و

تفصیل نیست با این معنی که می شود در این مجلس بدون

اینکه سابقه دیگری هم داشته باشد بدون اینکه هیچ

لام باشد مطالعه زیادی بگیرم و در مجلس زیاد درش

حرف بزنیم به آن رأی بگیریم . (صحیح است.)

وزیر - وضعیت بنده را يك قدر مشکل گردید و تردید گردید در فوریت

وزیر عدله - تردید بنده از نقطه نظر جواب آقا

بود. والا پس نمیگیرم مگر اینکه ایشان دو مرتبه بلند

بشوند و تقاضا کنند آنوقت بنده پس میگیرم ایشان هم

میدانم همچو تقاضائی نمی کنم

وزیر - موافقین با فوریت اول قیام فرمایند.
(اکثر قیام نمودند)

گذاشته شود تا پس از رفع تواضع تانیا به مجلس شورای ملی پیشنهاد گردد لذا ماده واحده ذیل راجع باختیارات کمیسیون فعلی قوانین عدله باقید دو فوریت پیشنهاد و تقاضای تصویب آن می شود.

ماده واحده - وزیر عدله است کلیه لایحه قانونی را که به مجلس شورای ملی پیشنهاد می نماید پس از تصویب کمیسیون فعلی قوانین عدله با موقع اجرا گذارده و پس از آزمایش آنها در عمل نواصی را که در ضمن جریان ممکن است معلوم شود رفع و قوانین مزبوره را تکمیل نموده ثانیاً برای تصویب به مجلس شورای ملی پیشنهاد نماید لایحه مزبوره در کمیسیون مطرح و پس از شور اول طبع و توزیع خواهد شد تا نایندگان نظریات خود را در موضوع لایحه در ظرف هشت روز از تاریخ توزیع بکمیسیون بدهند و شور دوم بعداز اتفاقی هشت روز بعمل آید

رئيس - فوریت مطرح است . آقای یاسائی

یاسائی - عرضی ندارم

کازرونی - مخالفی ندارد آقا

رئيس - آقای دشتی

دشتی - عرض کنم که اغلب آقایان بخلاف غیب گو شده اند تا آقای رئیس ام یکی را می پرسد آن یکی میگوید مخالفی ندارد - عرض کنم که لایحه که

رئیس - آقای دشتی برای اینکه تندنویسها برای نوشتن در زحمت نباشند تشریف پاورید اینجا . (پشت کرسی خطابه)

دشتی - بنده چون مختصر حرف میزنم اجازه بفرمایید همینجا عرض میکنم

رئیس - بلند تر بر فرمایید

دشتی - بسیار خوب لایحه که آقای وزیر مالیه تقدیم کردند بنده عرض کردم که علت و دلیل فوریت چیست

جواب دادند اگر فوریت ضرور نبود من تقاضای فوریت نمی کردم . حالا از آقای وزیر عدله می خواهم

پرسم که دلیل فوریت این لایحه چیست؟ اگر واقعاً این اندازه فوریت است که حتی سه یا چهار روز هم نمی شود آنرا بتاخیر انداخت که چرا هفته پیش این لایحه را

فرض دوم منظور آقا نیست و اعتراضی به آن ندارند جواب نمیدهم و آن قسمت اول زا که فرمودند جواب عرض میکنم - آقا نگرانی پیدا کردن که مجلس شورای ملی کار ندارد لایحه ندارد و پیکار میماند بنه بشما قول میدهم که در کیف بنه بقدرتی لایحه موجود است که هم کمیسیون را مشغول کند هم مجلس شورای ملی قانونی که تقديم شد - لایحه دیگری است که در جلسه آنچه تقديم می شود که در مجلس باید مطرح شود یک مقدار لایحه دیگری که بعد خواهد آمد - لایحه که آن بعداز این در مجلس مطرح خواهد شد و حاضر است. اینها کار است دیگر از اینها گذشته بنه از خود آقا سوال میکنم که همین اصول محاکمات حقوقی قرب هزار و خورده ماده است راستی راستی وبطرور جدی جدی عرض می کنم تصور می فرمائید آقا که ممکن است هزار و خورده ماده را در مجلس شورای ملی باحضور صد و خورده آقایان محترم یاوریم و بحث نمی باشیم بنه اطمینان میدهم که دولت هم لایحه دیگری خواهد داشت که مجلس پیکار نخواهد ماند و هم خود بنه یک مقداری لایحه محاکمات حقوقی چون هزار ماده است و اگر دره جاس طرح شود سه چهار ماه مجلس را از کار باز میدارد برود بکمیسیون و کمیسیون اختیار رسیدگی به آن را داشته باشد مجلس هم این اختیار را میدهد ولی این اصل باید تقض شود که اصل تقديم لایحه و طرح آنها در خود مجلس باشد و مجلس تصویب کند بالاخره این راه باید عرض کنم که راجع بمسئله آزمایش فرمودند می خواهیم آزمایش کنیم باید عرض کنم تمام این لایحه که به کمیسیون میرود و قنی که از کمیسیون خارج می شود حکم قانون را دارد یعنی بهمان استحکامی است که در مجلس مطرح می شود و تمام میشود پس بنا بر این فرق نمی کند چه در کمیسیون تصویب شده باشد چه در مجلس از قطعه نظر اینکه این قانون است تقض و تغییر و تبدیل و اصلاحت علی ای حال با جازه نانوی مجلس است علاوه بر این این آزمایش ها هم غالباً خیلی طول میکشد مثلاً آزمایش برای سه ماه چهار ماه خوبست نه برای چهار سال پنجسال و اینه که مدتش طولانی است و رویش عمل می شود بالاخره مجلس باید باید ولی بالآخره اینها مجلس نیامده و تجدید نظری هم در شد است پس بنابراین بعیده بنه ما این اصل را باید تقض کنیم یعنی اصل تقديم

دوره هشتم تقنييه
مذاكرات مجلس
صفحه ۶۹

لایحه مجلس تصویب مجلس را متوجه هر وقت ضرورت اقتضا کرد یعنی مجلس وقت نداشت ویک لایحه خیلی مفصلی در مجلس بود که نمی توانست بین کارها برسد آنوقت این اختیارات را به کمیسیون عدیه بدهند که دلیلی در مقابل آن اصل باشد.

وزیر عدیه - البته بنه مقامات ادبی آفای دشتی را نمی خواهیم منکر بشوم ولیکن تصور میکنم مطلبی راهم که بنه عرض کردم خیلی خارج از منطق نبود عرض کردم مسأله را وقتی انسان فوری در شن تصمیم میگیرد یا بواسطه این است که اگر بگذارد و بگذرد یک مصلحت بزرگی ازش فوت می شود از قطعه نظر اهمیتش. یافوری در شن تصمیم میگیرد از جهت اینکه فوری و بدیهی است (صحیح است) و محتاج بوضیع و مطالعه نیست پس بنا بر این مطلبی را که بنه عرض کردم یک مطلب تازه نیست و بنه از خودم لغتی تازه اختراع و ایجاد نکردم. کاری است که آقا هر روز در زندگانی تان می کنید. تصمیم هایی که فوری میگیرید همیشه بدون استثناء هر حالی را که نگاه کنید یکی از این دو قسم است یا بقدرتی مطلب مهم است که شما ناچار هستید یک تصمیم فوری بگیرید والا مصلحت تازه فوت خواهد شد این از نظر اهمیتش است. یا اینکه مطلب بقدرتی بدیهی و روشن است که هیچ محتاج بتأمل نیست و زود تصمیم میگیرید. یکی از این دو قسم است پس من نیامده ام اینجا ویک اختراع جدیدی کرده باشم - اما در آن قسمی که فرمودند راجع به آقای روحی که مطلبی را که بیان کردم از این نظر بود که نگران باشند مجلس پیکار میماند. خود آقای روحی را در اینجا من از شان سؤال کردم آیا مقصودتان و نگرانیتان از این است که مجلس بی کار میماند فرمودند هی (خنده نمایند کان) از این جهت جواب این قسم بکمیسیون عدیه داده شود

عده از نایندگان - کافی است مذاکرات .
رؤسی - پیشنهاد آقای مؤید احمدی قرائت میشود: بنده پیشنهاد میکنم که این اختیار تا اول مهر ۱۳۱۰ بکمیسیون عدیه داده شود

بعضی از نمایندگان - برای چه ؟
مؤیداحمدی - بنده چون یک نظری داشتم خواستم تذکر بدهم از این جهت در ضمن پیشنهاد خواستم عرض کرده باشم - چون برطبق قانون در ۱۴ فروردین ماه کمیسیونها عوض میشود و عجالتاً هم از مدت کمیسیون فعلی دو ماه بیشتر باقی نماند است آنوقت باید در دو ماه دیگر که کمیسیون تجدید میشود همین لایحه عیناً باید بمجلس و وقت مجلس را تضییع می کند

همه‌مه بعضی از نمایندگان - باشد باشد (صدای زنگ)
مؤیداحمدی - از این جهت پیشنهاد کردم این اختیار تا اول مهر ماه ۱۳۱۰ بکمیسیون عدیله داده شود حالا بسته است بنظر آقایان افسر - بنده مخالفم با این پیشنهاد رئیس - آقای افسر بفرمائید

افسر - عرض کنم که آنچه رسم بوده است کمیسیون یا شش ماهه بوده یا سه ماهه یا چند ماهه تامدی که کمیسیون باقی و دائم بوده است اختیار داده میشده و این خیلی منطقی و صحیح بوده است برای اینکه مجلس که این اختیار را میدهد بیک کمیسیون هیجده نفری معین و مشخصی است که انتخاب کرده اند و قابل هستند مجلس میآید اختیار میدهد بیک کمیسیون هیجده نفری که نیابت از مجلس یا وکالت یا هرچه دلتات می خواهد اسم بگذارد که رسیدگی بلوایح وزارت عدیله بکنند پس اختیار را بهمین هیجده نفر معین میدهد نه اینکه نظر خاصی به یک عدد داشته باشد خیر همه یکسان هستند ولی وقتی که یک عدد هیجده نفری بهخصوص از مجلس به اسم کمیسیون عدیله انتخاب شد این اختیار مال همان هیئت است حالا دیگران هم هستند باشند ولی از نظر شخص فنی که دارند اطلاعاتی که دارند این اختیار را برای آن مدت یعنی با اشخاص معین میدهند که از طرف مجلس کار کنند . حالا اگر دوره آنها تمام شد و بعد از دو ماه یا سه ماه مجلس نخواست آن

هیجده نفر را انتخاب کنند یا این عدد جدید آن تخصص فنی را نداشتند چرا بی‌ایم و بدون دلیل رأی بدھیم و اختیار بدھیم برای یک اشخاصی که هنوز انتخاب نشده اند و نمی‌دانیم که هستند چه کسانی هستند تخصص و اطلاعاتی بقدر لازم دارند یا نه ؟ پس این کار به عقیده بنده برخلاف مصلحت است (صحیح است) حالا ولو اینکه برخلاف سابقه هم هست (صحیح است)

رئیس - ایشان پیشنهادشان را مسترد می‌کنند پیشنهادی

از آقای روحی رسیده است قرائت می‌شود :

پیشنهاد می‌کنم کلمه کلیه تبدیل به بعضی شود روحی - عرض کنم که بنده تصور می‌کنم باشند کلمه کلیه اصلاً آقای وزیر عدیله می‌توانند هیچ لایحه مجلس بباشند و این کلمه را بعقیده بنده آگر تبدیل به بعضی بگنند بهتر است . والا نقض غرض حاصل میشود و با تصویب این کلمه دیگر من بعد ماه می‌توانم در اوابع مربوط باور قضائی دخالت کمیم

وزیر عدیله - دو مرتبه بخوانید

(پیشنهاد دو مرتبه خوانده شد)

وزیر عدیله - خیر لایحه را بخوانید

(ماه و احمد مجدداً بترتیب سابق قرائت گردید)

وزیر عدیله - این جاینده نوشته‌ام کلیه لوایح قانونی

که مجلس شورای ملی پیشنهاد میشود (صحیح است) صرف نظر از عبارت اگر آقا هر اجره بفرمائید بقواینی که تا بحال گذشته است ملاحظه خواهید فرمود که اشکالی برای تنان باقی نخواهد ماند و تمام را هم مجلس تصویب کرده است باین معنی که بیک قسمت از قوانین را می‌فرستادند به کمیسیون عدیله بروند یک قسمت از قوانین را هم که وزارت عدیله صلاح می‌دانست در مجلس مطرح می‌شد حالا هم همین طور است لوایحی که تقدیم مجلس شورای ملی میشود بیک قسمت که صلاح باشد در اینجا مطرح میشود قسمتی که لازم باشد تقاضای ارجاع به کمیسیون میشود (صحیح است) و با این توضیحی که بنده دادم کمان می‌کنم آقا

قبل درش مطالعه شده باشد اما راجح باین لایحه بنده تصور میکنم که اگر این لایحه ضرورت هم داشته باشد باین طرز نایستی تنظیم شده باشد و ما بگوییم که خارجی حقوقدارند در این مملکت مالکیت داشته باشند حالا شاید از یک جهاتی برای ماضرورت داشته باشد بنده عرض میکنم اولاً وضعیات امروزه مارا هیچ نمیشود مقایسه کرد بایست سال سی سال قبل امروزه محمد الله قدرت دولت شاهنشاهی مارا همسر و همدوش کرده است باسایر ملل عالم ما امروز کایتو لاسیون در مملکتمن ملتف است و همان حقی را میتوانیم داشته باشیم که ملل جهان ادعا می‌کنند ما امروز الحمد لله همه‌جور امانت در مملکت خودمان داریم و شهد الله از بر تو همت آقای وزیر عدیله همه قسم امانت قضائی در مملکت ما رفته رفته دارد موجود می‌شود والحق امانت قضائی ما الا آن بجائی رسیده است که کمتر از آن نمونه معاملات یشن و آن شرخی‌ها و آن جنجال‌ها می‌شود بت اسناد و املاک دارد خوب یشن و می‌رود قوانین طوری جلوراگرفته است که احدي نمیتواند یک دینار باحدی تخطی کند و بالاخره آن اوضاع که بواسطه ضعف حکومت هابود امروزه بالمره ازین رفته است حالا هم چه اشکالی پیدا میکند که ماه مثلاً سایر ملل عالم زندگی کنیم متنها البته بنده هم حق میدهم امروز مقتضی نیست که ما حق همه نوع اصول مالکیت را بخارجیها بدھیم ولی ممکن است که تایلک حدی قائل باشیم این واقعاً چه زبانی برای ما دارد بنده بعکس بعضی که ایرانیهارا فقر میدانند فقر نمیدانم ما امروز در رأس تمام استفای طبیعی واقعی و منابع طبیعی ما بقدرتی مارا مستغنى و بی‌نیاز کرده است که شاید ما اگر بتوانیم بدست پیاویم آن منابع بزرگ خودمان را شاید برابری میکنیم بایکی از ملل بزرگ عالم از حيث ثروت و اقتصاد ولی البته از حیث علم ما محتاجیم والحمد لله فقر نیستم مامروز می‌توانیم بوسیله یکنده از خارجیها یک مقداری از احتیاجاتمان را بگاهیم ما امروز در یک قسمت مهم مملکتمن چای کاری خوبی می‌شود سواحل بحر خزر امتحان داده است خوزستان هم امتحان خواهد داد یک قسمت هم در حدود کرمان

روحی - بلي با تامین این نظریه دیگر عرضی ندارم پس میگیرم رئیس - یک بار دیگر ماده را می‌خوانیم و رای می‌گیرم . (شرح سابق خوانده شد)

کازرونی - پیشنهاد آقای روحی را که استداد کرده بنده قبول می‌کنم

رئیس - متساقنه بعد از اعلام رأی نمیشود . آقایانیکه باهاده واحده موافقند قیام فرمایند (اغلب قیام نمودند) تصویب شد

[۸] شورنسبت بلا لایحه املاک مزروعی اتباع خارجه [۸] رئیس - خبر کمیسیون عدیله راجع باموال غیر منقول اتباع خارجه مطرح است قرائت میشود :

(آقای مؤید احمدی بشرح ذیل قرائت نمودند)

خبر از کمیسیون قوانین عدیله به مجلس شورای ملی : کمیسیون قوانین عدیله لایحه نمره ۱۴۵۲ دولت را باحضور آقای وزیر عدیله تحت شور و مدافعته قرارداده با توضیحاتیکه و اینک با اصلاحاتی که نموده است مواد ذیل را برای اینک با اصلاحاتی که نموده است مواد ذیل را برای اینک باقی و وزیر بیان نمودند کمیسیون با این اساس لایحه موافقت می‌نمایند

ماده اول - هر تبعه خارجه عده از نمایندگان - مواد لازم نیست قرائت شود

رئیس - می‌فرمائید قرائت نشود ؟

بعضی از نمایندگان - در دست است

رئیس - بسیار خوب چون منتشر شده است احتیاجی نیست

افسر و کازرونی - قرائت شود آقایه مانعی دارد

عده از نمایندگان - طبع و توزیع شده است لازم بقرائت نیست

رئیس - مذاکرات در کلیات است . آقای روحی

روحی - بنده خیلی می‌دل داشتم این لایحه در فرآکسیون

مطرح میشدو آقای وزیر عدیله یک توضیحاتی میداند

بالآخره اگر یک شوری است یادو شوری باید لوایح دولت

مذاکرات مجلہ

وجیرفت ورودبار است که عیناً بهمین خوبی چای بعمل میابد حالاچه عیب دارد آن لاهیجانی که یک چای کاری دارد یک جریب دو جریب سه جریب ملکش را بدهد بهینه هنندی که مالک هم بشود و چای بکارد و تمام آن محظوظ از وجود این چای کاری استفاده کند این چهزیانی دارد بلکه یادهم میگیرند زارعین خودمان و ما از این حیث شاید بتوانیم رفع احتیاج بکنیم این چه ضرری دارد مازایته در اصول شرکتهای ایران بخارجی‌ها حق میدهیم در مملکت ما شرکت میکنند ولی ملاحظه بفرماید ما کارخانجاتی الآن در مملکتمن موجود داریم که مال خودمان است کارخانه کازرونی است مال خودش است کارخانه چراغ برق آقای مهدوی است سایرین هستند که هنوز روی اصول سندیکا و شرکت نرفته است البته این راه را که راه مدنی اجتماعی است ماباید طی کنیم برفرض که یک شخصی یک کارخانه دارد یک آلمانی راهم با خود شریک کند یا یک عشر کارخانه اش را باو شرکت بددهد البته هم صاحب کارخانه استفاده خواهد کرد و هم آن شخص زمین همینطور بالاخره زمین یک ماده‌ایست که تولید منفعت میکند کارخانه هم همینطور یک ماده‌ایست که تولید منفعت میکند حالا ماین در را بنهیم و بکلی خود پسند بشویم و بگوئیم هیچکس حق ندارد در مملکت ما ملک و علاقه داشته باشد ما امروز را عرض کردم نمیتوانیم مقایسه کنیم با پانزده سال پیش امروز از هرجهت در مملکت ما امنیت هست امنیت جانی مالی قضائی همه‌چیز هست اصولاً هم با خارجی هیچ وقت طرف نبوده‌ایم مابایس است با آنها طرف بودیم و با آنها مخالف بودیم با تاجر و کاسب و کسی که کارخانه دارد کاملاً رفق و مداراً دارد مال امانت خانه آن

امروز دولت الحمد لله يك قدرني دارد كه يك نفر
سياسي وسياسي باف خارجي الحمد لله يافت نميشود
در اينصورت چه موجبي دارد كه ما بيمائهم دستهای خود
مان را بهبنديم باز بهمان اصول عهد كيومرث رحمة الله
عليه باهمان بيل وباهمان كلنك وبالآخره باهمان اصول
مندرس مالکيت کثيف زندگي کنيم وبالآخره بنه
میخواستم بهینم چه موجبي دارد كه اين قانون بهاين

دوره هشتم تقدیم

دارای دهات زیاد هم باشند چای هم خوب عمل بیاوردند آنوقت یک عایدانی هم که دارد بجهت خودشان میتوانند هیچ نظر بدی نسبت بخارجی ها ندارم ولی تصدیق بفرمائید که آن عایدات و آن منافع هیچ بدرد اهالی نمیخورد و الا ممکن است یک کمپانیهای بیایند و یک کارهایی بگذند و مسلم از نقطه نظر اینکه مملکت ایران همیشه همانطوری که خودشان اشاره کردند اگر هم با خارجیها در یک موقعی اختلافی داشته است باصطلاح خودشان از نقطه نظر همان سیاست بافی ها بوده است از نقطه نظر تجارت همیشه باز بوده است برای دیگران همه اینها را بنده تصدیق دارم ولیکن با همه اینها عرض میکنم اشتباه نکنید اگر بناید افراد یک مملکتی عبارت از قوه بازوشنان باشد که بشکل کارگر بروند کار بگذند نان خودشان را در بیاورند ولو اینکه در آن مملکت سرمایه های خیلی زیاد هم از خارج آمده باشد و بکار افتاده باشد ولی عایدات آن را خودشان ببرند بالاخره این تمول مملکت شما نیست و گوی ظاهر را نخورید بنده عرض میکنم این لایحه از نقطه نظر کاپیتو لاسیون هست نه از نقطه نظر تعدی است نه از نقطه نظر ترس است و نه خیال داریم که به دیگران تعدی کنیم (صحیح است) ولی از نقطه نظر یک مصالحی دولت میخواهد که ما امروز از نقطه نظر اموال مزروعی که در دست خارجیها است بیائیم یک تکلیفی معین کنیم اجازه هم ندهیم عمودمان هم اجازه نداده است عهودی که در مجلس گذشته که آقا هم تشریف داشته اید و بالاخره یک املاک مزروعی در دست آنها هست برای حل این قبیل موارد و مشکلات آمدیم یک راه حل قانونی پیش بینی کردیم که با نظر خیلی ارفاقی هم خواستیم ما نسبت بگسانی که مالک این قبیل املاک هستند یک عملی شده باشد و هیچ نظر بدی هم بهشان نداریم ولیکن همانطوری که خارجیها در مملکت خودشان مطابق حقی که دارند می آیند و یک شغل های را خصوص بخودشان میگشند و یک مشاغلی را اجازه نمیدهند یک

تجذیکشان نسبت بمال غیر منقول محدود باشد و اگر کاپیتو لاسیون نبود باید تمام قیود را برداشت و اجازه داد که دیگران بتوانند مالک اموال غیر منقول باشند این مسئله اشتباه است آقا اگر مراجعه بگنید بقوایدن بسیاری از مالک اروپا که هیچ وقت هم کاپیتو لاسیون در آنجا ها نبوده است مالکیت اتباع خارجه را در قسمت املاک غیر منقول محدود کرده اند و هنوز هم محدود است یعنی اجازه نداده اند خارجیها از اموال غیر منقول را داشته باشند مگر محدود و یک مقدار کمی (دوچی شما هم بگنید) ما هم تا اندازه که برای کسب و تجارت و صنعت یک مملکتی لازم باشد اجازه داده ایم مطابق عهود خودمان پس آقا این دو مسئله با هم هیچ ارتباطی ندارد ممکن است و تصدیق دارم بنده که یک مملکتی که کاپیتو لاسیون باشد البته داشتن مال غیر منقول ضرر شدیدتر است ولیکن ممکن است از نقطه نظر مقتضیات و از نقطه نظر مصالح خودش باید و در عین اینکه اتباع خارجه یا داخله تابع یک قسم قواین هستند اجازه ندهد که اموال غیر منقول داشته باشند مگر در یک حدود معین آقا فرمودید که ما ممکن است بواسطه عدم اطلاع خودمان بواسطه اینکه هنوز مجهز نشده ایم با آن وسائلی که دنیای امروزه باهالی اروپا داده است لازم داشته باشیم که یک عدد از خارج بیایند در اینجا ملک بخرند آبادانی بگذند و بالاخره همسایه های آنها هم از آنها یاد بگیرند از نقطه نظر مثل هم فرمودند که چه ضرر دارد یک نفر هلندی باید در لاهیجان چای کاری بگند بنده اینجا ناچار هستم که یک مسئله را به آقا تذکر بدهم از آقا خواهش میکنم که با این مسئله توجه بفرمایند آقا باید اشتباه کرد و تصور کرد که اگر افراد یک مملکتی یعنی افرادی که در این مملکت ساکن هستند اگر آنها یک کعده شان متمول شدند ان مملکت متمول میشود باید اهالی افراد داخلی یک مملکتی را متمول کرد و اگر فرض کنید یک کعده زیادی از اتباع خارجه در مملکت شما

قسمت از اموال غیر منقول را اجازه نمیدهدند تملک کنند از برای تقدیم این لایحه نمی بینم زیرا بموجب بکه املاک مزروعی را محدود کنیم و اگر هم خواستیم از معلومات خارجی استفاده کنیم (و کاملاً هم بنده معقدم که باید استفاده کرد) وسائل بسیار است و مالک لاھیجانی لازم نیست که برود زمین خودش را بفروشد تا اینکه بک زارع هلنی بیاید آنجا بکارد که اینها باد بگیرند این راهش خیلی سهل است بطريق آوردن اشخاص و متخصصین یاد میگیرند و بد میشوند و بالاخره مملکت خودشان را با دست خودشان آباد کنند و محتاج باین نباشد که قطعات مملکت خودشان را بفروشند و بنده تصور نمیکنم که آقا یک ضرر های آقای روحی را میداند با وجودیکه بیانشان خیلی خوب بود و اغلب آقایان هم تصدیق می فرمودند ولی بنده برای اقناع خودم دلیلی نیافتم که قانون شوه برای اینکه دو سه مطلب فرمودند بنده هم تصدیق میکنم. فرمودند که خارجی ها حق دارند که در مملکت خودشان حق تملک خودشان را محدود بکنند ما هم می کنند بنده نشنیدم هیچ کدام اشان یک کارهایی کرد باشند یک سرشق هایی داده باشند که فلاحت آن اطراف ترقی بکند برای اینکه الان صحبت مزروع را مامیکنیم و نسبت باین اشخاص میخواهیم یک تکلیفی معین کنیم به بینیم و در این چند سال چه کرده اند بنابر این آقا بگذارید سعی کنید املاک مزروعی خودمان را کدو و یهر فته سرمایه هم مملکتی ماست بست افراد خودمان زارعین و مالکین خودمان آباد کنیم و اگر لازم است که یکقدرتی ترقی مان بیشتر شود ترقی کنیم که طرز کارمان بهتر شود عرض کرد طرق مختلف دارد ما میتوانیم متخصص بیاوریم مثل اینکه دولت هم تا بحال این کار را کرده است واز طرفی هم فراموش نفرمایند که یک عدد اشخاص خارجی در آنجا پشت دروازه مملکت الان منتظر نشسته اند یا چندین هزار نفر متخصص که منتظر این هستند که یک کاری بکنند که این لایحه نگذرد و آنها فوری داخل مملکت شوند و این جارا آباد کنند داشتی - بنده در اینجا عراضی که میکنم غرض این نیست که آقا وزیر عدلیه یک جوابه ای بدهند که بنده را

سابقه باشد که اگر یک ترتیباتی بوده است و جلوگیری نمیشود است مانکنیم و بگوئیم این باشد نباید بگذاریم این سابقه ایجاد شود که بیایند یک کاری و برخلاف ترتیب بکنند بعد هم بگوئیم خوب شده است بماند و این یک مرتبه مالیه چرا برای چه ؟ شما مخالف با این عقیده هستید ؟ که یک راه حلی از برای املاک مزروعی اشخاص که برخلاف ترتیب آمده اند و یک ملکی را بدست آورده اند - بیدا کرده و بگوئیم که این املاک در دست آنها باقی باشد ؟ از نقطه نظر صرف حقوقی اگر بخواهیم وارد شویم یک کسی که حق تملک ندارد مالک نیست (نمایندگان - صحیح است) ولی از برای اینکه آمده اند و شاید هم در خیلی از موارد صادقانه و باحسن نیست بدون این که متوجه بایی مسئله بشوند آمده اند خریده اند یول داده اند به آنها هم ضرر نخورد باشد آمدیم کفتیم که یک شکلی درست بگنیم که آن املاک فروخته شود پس بنابر این خلاصه این لایحه عبارت از این است که آن املاک مزروعی که در دست اشخاص هست نظر به آن تعبیری که عرض کرد همیشه دولت ایران داشته است حمل کرده و می کرده است از عهود و مقررات خودش هم بخارجی ها حق تملک نمی داده است مگر در حدود معینی پس چون این اشخاص آمده اند و برخلاف آن تعبیر عملی کرده اند دولت ایران میخواهد این را تصفیه کنند آمده است یک همچو لایحه را ترتیب و هزايد را قرار کذاشته است . اگر بناشد در هزايد قیمت کمتر از آن چیزی شد که مقومین قیمت کرده اند این جا آقا فرمودند که چه ضرری است بدولت می زند بنده عرض کرد که مسلم نیست قیمتی را که در هزايد اشخاص می دهند حتماً یک قیمتی باشد که قیمت ملک نباشد باشند حالا ما یک اشخاصی را که از دوره هرج و مرچ استفاده کرده اند و بر خلاف ترتیب یک املاکی را بدست آورده اند بایستی بگوئیم که این را بایستی در دست داشته باشد ؟ بنده معتقد نیستم گمان میکنم خود آقا هم متوجه باشند که نباید بگذاریم که این

وزیر عدلیه - عرض کنم که اگر یک توجهی بفرمائید بعراضی که بنده کدم گمان میکنم که دلیل و علت تقدیم این لایحه خیلی هم نباشد اگر سابقه دارید میدانید که خارجیها در مملکت دیگر نمیتوانند مال غیر منقول داشته باشند مگر در حدود معینی پس در این مملکت هر کس در خارج از آن حدود ملکی را بدست آورده است برخلاف مقررات وقت بوده است اگر همان اشخاص که میفرمائید سی چهل نفر بنده نمیدانم و صورت ندارم که واقعاً چند نفر خارجی در نقاط مملکت ملک دارند البته بطور قطع نمی دانم اگر یک عدد صد تا باشد یا دویست نفر اشخاص باشند که یک املاکی که در این لایحه نوشته شده است بدست آورده باشند مطابق فکر ماتعبیر ما رویه ماینهای حق نداشتند که این ملک را بتوانند مالک باشند حالا ما یک اشخاصی را که از دوره هرج و مرچ استفاده کرده اند و بر خلاف ترتیب یک املاکی را بدست آورده اند بایستی بگوئیم که این را بایستی در دست داشته باشد ؟ بنده معتقد نیستم گمان میکنم

که واقعاً قیمت ملک نباشد و کمتر باشد و بخواهد بمنفی است. ملک یک کسی را ببرند ما نخواستیم این ضرر بخارجی ها زده شود قیمت را مقوم پیدا میکنند و قیمت پیشنهاد در مزایده نیست بندۀ ممکن است یک جنسی که یا نصد تومان قیمت داشته باشد بمزایده بگذارند و بندۀ پیشنهاد بدhem ده تومان ابا این ده تومان قیمتی که برای آن گذشته ام معنیش این است که قیمتی ده تومان است خیر معتبرش این است که من بدۀ تومان خربزارش هستم پس مقوم قیمت را معین میکنند بعد از آنکه مقوم قیمت ملک را معلوم کرد بمزایده میگذارند و خواستیم خارجی ملاکش بمقتضی نرفته باشد و راه حلی از برایش پیدا شده باشد و مردم هم بدانند که اگر این قیمت را خواستند پائین بیاورند دولت ملک را خواهد برداشت که بین ترتیب بملک ضرری نخوردۀ باشد پس اگر آقا در راه حل وارد بشوند (نه در اصل قضیه) اوقات ممکن است که توافق بکنیم بگوئید که این فور مول خوب نیست و باید فورمول را عوض کنیم والا اصل قضیه را تصور میکنم که خود آقا هم موافق باشند و چون در ضمن فرمایشاتان گفتید حالا که اجازه نمیدهند گذشته هم گذشته است چه اهمیت دارد و چه خطیری دارد؟ بندۀ عرض نمیکنم خطیری دارد چه خطیری دارد؟ بندۀ عرض نمیکنم که دولت خرید خرید اگر نمدد دست او امانی باشد ناویتی که دولت مقدار بشود باو پول بدهد این یک ضرر خلی فاحش است که ما متوجه دولت میکنیم یعنی هیچ وقت دولت نمیتواند این املاک را بخرد مقومین میروند یک املاکی را که فعلاً و شاناً صدهزار تومان قیمتی است ولی ملکی را که صدهزار تومان قیمتی است اگر حقیقتاً بخواهید بخواهید شاید سی هزار تومان هم نمیخرند این طرز معامله ایست که اتباع داخلی ماباهم میکنند یک ملک صدهزار تومان قیمت را امروز من بخواهم بخواشم پیست هزار تومان میخواشم یعنی پیشتر نمیخرند ولی وقیکه اتفاق در دست مقوم خواست قیمت کند و قیمت برای او قائل شد صدهزار تومان قیمتی است میکند و این یک ضرر فاحش و یک ضرر فوق العاده ایست که مابدلت متوجه میکنیم املاک را از یک نقطه نظریاتی از نقطه نظر منافع مملکت از دست آنها خارج کنیم این نمی شود برای اینکه یک ضرر فوق العاده تحمیل بدولت می شود که هیچ وقت نمی طباطبائی دیبا - اجازه میفرمائید؟

رئیس - نوبه ایشان است حالا که تجویز فرمودید

پارلمانی آن کسی که با اساس لایحه موافق بود باید با کلیات لایحه هم موافق باشد و اگر در جزئیات لایحه نظریاتی دارد در مواد اظهار بنماید و کسی حق دارد در کلیات لایحه مخالفت کند که با اساس لایحه مخالف باشد معندها چون بیاناتی که فرمودند یک قسمتش راجع به اساس لایحه بود و یک قسمتش راجع به مواد آن چیز هایی که به نظر بندۀ می رسد عرض می کنند اولاً بطور مقدمه لازم است تذکر بدhem چیز هایی بود که بعضی از آقایان هم تذکر دادند آئمیله این است که یک روزی بود و یک روزگاری دولت ایران ضعیف بود و متساقنه ایرانی ها هم برای حفظ دارائی خودشان می رفند تبعۀ خارجۀ میشنند در همانروز ها هم تبعۀ خارجۀ در این مملکت اینقدر ها ملک نخربده است ایرانی های وطن پرست یعنی ایرانی که رفقه است تبعۀ خارجی شده است ملک داشته است (افسر - غیر وطن پرست وطن پرست نفرمایید) این چطور باید مطابق چه اصلی و چه قانون باید با آن معامله کرد معاهدۀ ترکمان چای وقتی که معتبر بود گفته بود که اتباع خارجۀ حق ندارند در ایران تملک کنند درست هم هست حق نداشتن غیر از اتباع روس سابق سایر اتباع خارجۀ هم در ایران می باشند مطابق آن عهدنامه که ویا ماده ۴ یاماده نینجش رفتار نماید ولی ایرانیها که از اهل خود باشند مملکت بوده اند و از تراز دیگر سیروس و داریوش بوده اند و در قوه اندور فقهه اند تبعۀ خارجۀ شده اند این شما از نقطه نظر قوانین مدنی خودشان بانها چطور معامله میکنید؟ پس برای اینکه ترتیبی و سرو صورتی باین وضعیت داده شود مثل سایر کارهای این مملکت که اغلب دارای یک سرو صورتی شده است این قسمت هم باید تنظیم شود. مقدمه دوم که میخواهیم عرض کنم این است که اتباع خارجۀ اینقدرها در ایران دارایی ملک نیستند که شما اینقدر و حشمت دارید و اینکه فرمودید ثبیت میشود مالکیت اهای اینکه این مواد کش داری است اینطور نیست (طهرانی - بلی همینطور است)

نہ خیر اشخاص معینی شاید بیشتر از آنچه که قبلاً عرض کرد. انها شاید در گیلان و آذربایجان و شاید کمی در خراسان دارای املاک باشند اما لازم نزدی از اتباع خارجه در این مملکت نیست املاک هزرو عی و دولت هم عاجز نیست از اینکه خریداری نماید اما بچه نحو که یک سال یا دو سال مهلت داده شود این یک نظری است خودتان عضو کمیسیون هستید دو سال سه سال ممکن است پیشنهاد یکنید یک مدت ممتدی پیشنهاد کنید این اشکال ندارد ولی در اساس لایحه که خودتان هم موافقید دولت هم در لایحه در نظر گرفته است سه ماه ممکن است پیشنهاد بفرمائید یکسال یک مدتی مهلت بیشتر بشود این اشکال ندارد ولی در اساس مطلب همانطور که خودتان هم تذکر دادید باید یک فکری کرد یک مذاکره هم بعضی از آفیان فرمودند راجع باینکه پس از مزایده چرا دولت بقیمت هقوم بخرد اینجا میخواهم عرض کنم که اگر ماحلاً ان توافقی را پیدا کرده ایم که با چهربازجهه دولت که این لایحه را آورده است در مجلس ما در اطرافش حرف میزنیم در این جا دیگر نباید یک طرف قضیه را بگیریم و بگوئیم اتباع خارجه که دارای املاکند در این مملکت باید طوری این املاک را از دستشان در آورد که بهیچ نام شود ما مقصودی نداریم دولت باید هر این خصوص با نظری که دارید که املاک را از بدان اتباع خارجی در بیاوریدنهاست درجه احتیاط و ارفاق را در نظر بگیرد برای اینکه ممکن است یک کسی ییست سال سی سال در این مملکت دارای ملک بوده است والآن ما میتوانیم بمحض قانون سلب مالکیت از او بگنیم ولی البته باید بقیمت روز پولی را بدھیم و تصدیق میفرمائید در مزایده همانطوری که خودتان هم تذکر دادید ملکی که صد هزار تومان قیمت دارد ممکن است یک کسی ییست هزار تومان فروش برود در سورتیکه ممکن است قیمت واقعیش صد هزار تومان باشد پس اگر قضیه را صرف آن مزایده و آگذارید یک رقبتها سلبی و اثباتی در اطراف این قضیه پیدا شود شاید تصور شود که بیشتر بضرر اتباع

دشتی - عرض کنم بعقیده بنده خوب است توی همین رئیس - ما خیلی خشنود میشویم اگر آفیان اظهار میل بیشتری بکارها بگنند و کمیسیون ها هم موافقت بگنند که لوایح ما را زود تر تنظیم کنند و به مجلس بدهند بنابراین وقت معتدل ترمان این است که پنج شب شنبه شب باشد بنابراین جلسه آینده پنجشنبه ساعت هفت و نیم بعد از ظهر.

(مجلس ده ساعت و سه ربع بعد از ظهر ختم شد)
رئیس مجلس شورای ملی - دادگر

دشتی - عرض کنم بعقیده بنده خوب است توی همین هفته یک جلسه دیگر هم بشود برای اینکه همین لایحه وزارت عدیله چندین جلسه باید در شعبه بشود و الان چندین لایحه آفای وزیر مالیه تقديم کرده است و کمیسیون ها هم باید تشکیل شود بنده عقیده ام اینست که اجازه بفرمائید که جلسه آینده شب سه شنبه باشد آنوقت جلسه دیگر شنبه باشد که سایر لوایح هم حاضر شود.

بعضی از نمایندگان - فردا شب سه شنبه است آقا

دشتی - عرض کنم بعقیده بنده خوب است توی همین هفته یک جلسه دیگر هم بشود برای اینکه همین لایحه وزارت عدیله چندین جلسه باید در شعبه بشود و الان چندین لایحه آفای وزیر مالیه تقديم کرده است و کمیسیون ها هم باید تشکیل شود بنده عقیده ام اینست که اجازه بفرمائید که جلسه آینده شب سه شنبه باشد آنوقت جلسه دیگر شنبه باشد که سایر لوایح هم حاضر شود.

بعضی از نمایندگان - فردا شب سه شنبه است آقا

[۹ - موقع و دستور جلسه بعد - ختم جلسه]
رئیس - پیشنهاد شده است جلسه را ختم کنیم اگر موافقت میفرمائید جلسه آینده شب یک شنبه چون هفته آینده ...

دشتی دیر است آقا.

بعضی از نمایندگان - دیر نیست

رئیس - بدو دلیل دیر نیست برای اینکه در هفته آینده ایام احیاء است و بعلاوه ما انتظار داریم کمیسیون ها تشکیل شوند و لوایح ما را آماده کنند در کمیسیون ها نقصی نخواهیم داشت ولی در جلسات علنی مجلس شاید

دشتی - خیر

رئیس - حالا اگر نظری دارید بفرمائید